



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 10.3.2014 г.
COM(2014) 135 final

2014/0070 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в
рамките на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия
океан (ICCAT)**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

С решение на Съвета от 9 юни 1986 г.¹ Европейската общност одобри Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (Конвенцията), с която се създава Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT). ICCAT е регионална организация за управление на рибарството (РОУР), която отговаря за опазването на рибата тон и тоноподобните видове в Атлантическия океан и съседните му морета. Европейският съюз стана договаряща се страна по ICCAT през 1997 г.

Съгласно член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на регионалните организации за управление на рибарството, като ICCAT, когато те имат за задача да приемат актове с правно действие, с изключение на актовете за допълнение или изменение на тяхната институционална рамка, се определя посредством решение на Съвета по предложение на Комисията.

Подобна позиция в рамките на РОУР понастоящем се определя в съответствие с двустепенен подход. С решение на Съвета се определят ръководните принципи и насоки на позицията на Съюза на многогодишна основа, която позиция впоследствие се коригира за всяка годишна среща с неофициални документи на Комисията, които трябва да бъдат обсъдени в работната група на Съвета.

По отношение на ICCAT, Решение 14863/08 на Съвета, изменено с Решение 11625/13 на Съвета, предвижда преразглеждане на позицията на Съюза преди годишната среща през 2014 г. Следователно с настоящото предложение се цели формулирането на позицията на Съюза в рамките на ICCAT за периода 2014—2019 г. и съответно замяната на Решение 14863/08 на Съвета, което се отнася за периода 2008—2013 г.

Настоящото преразглеждане е насочено към включването на принципите и насоките на новата Обща политика в областта на рибарството (ОПОР), определени в Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета², като се вземат предвид също така целите на Съобщението на Комисията относно външното измерение на общата политика в областта на рибарството³. Освен това позицията на Съюза беше коригирана в съответствие с Договора от Лисабон. И на последно място, позицията бе приведена в съответствие така, че, доколкото това е възможно, да се вземат предвид особеностите на различните регионални организации за управление на рибарството.

Както и настоящите позиции, изложената по-долу позиция съдържа принципи и насоки. Освен това бе включена и стандартната процедура по ежегодното уточняване на позицията на Съюза, както беше поискано от държавите членки по отношение на неотдавна приведените в съответствие позиции.

¹ ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 33.

² Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр.22).

³ COM(2011) 424, 13.7.2011 г.

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Външното измерение на ОПОР бе част от оценката на въздействието на предложенията за реформа на ОПОР. Принципите и насоките, договорени за новата ОПОР, просто се транспонират в преразглежданите позиции.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Решението по-долу се основава на Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално на член 43, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 9 от него, в който се предвижда, че Съветът, по предложение на Комисията, приема решение за установяване на позициите, които трябва да се заемат от името на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, когато този орган има за задача да приема актове с правно действие. Това се прилага за позицията, която трябва да се заеме от Комисията, от името на Съюза, в рамките на ICCAT.

Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета е правното основание за определянето на принципите, които да бъдат отразени в настоящия мандат за преговори.

Решението по-долу заменя Решение 14863/08 на Съвета, което се отнася за периода 2008—2013 г., и се отнася за периода 2014—2019 г.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в рамките на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Член 38 от Договора за функционирането на Европейския съюз, във връзка с член 39 от него, предвижда, че една от целите на общата политика в областта на рибарството е да се гарантира сигурността на снабдяването.
- (2) В Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁴ се предвижда Съюзът да гарантира, че дейностите, свързани с риболова и аквакултурите, са екологично устойчиви в дългосрочен план и се управляват по начин, който съответства на целите за постигане на икономически и социални ползи и ползи за заетостта, както и за осигуряване на продоволственото снабдяване. Освен това в него се предвижда Съюзът да прилага подхода на предпазливост към управлението на рибарството и да се стреми да гарантира, че експлоатацията на живите морски биологични ресурси осигурява възстановяването и поддържането на популациите на улавяните видове над нивата, позволяващи максимален устойчив улов. В него се предвижда също така Съюзът да се стреми да вземе управленски мерки и мерки за опазване въз основа на най-добрите налични научни препоръки, да насърчава риболовни методи, които допринасят за по-селективен риболов и за избягване и намаляване, доколкото е възможно, на нежелания улов, за извършване на риболов със слабо въздействие върху морските екосистеми и рибните ресурси и за постепенно премахване на изхвърлянето на улов. Освен това в регламента изрично се предвижда тези принципи да се прилагат от Съюза в неговата външна политика.
- (3) С решение на Съвета от 9 юни 1986 г.⁵ Европейската общност одобри Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (Конвенцията), с която се създава Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT). ICCAT отговаря за приемането на мерки, насочени към осигуряване на дългосрочното опазване и устойчиво използване на рибните ресурси в зоната на действие на Конвенцията и към

⁴ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр.22).

⁵ ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 33.

опазване на морските екосистеми, в които се намират тези рибни ресурси. Такива мерки може да станат задължителни за Съюза.

- (4) Съгласно член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на регионалните организации за управление на рибарството, когато те имат за задача да приемат актове с правно действие, с изключение на актовете за допълнение или изменение на тяхната институционална рамка, се определя посредством решение на Съвета по предложение на Комисията.
- (5) Предвид изменящия се характер на рибните ресурси в зоната на действие на Конвенцията и на произтичащата от това необходимост позицията на Съюза да бъде съобразена с някои новости, включително нови статистически, биологични и други данни, представени преди или по време на годишната среща на ICCAT, трябва да бъдат установени процедури, в съответствие с принципа на лоялно сътрудничество между институциите на Съюза, заложен в член 13, параграф 2 от ДЕС, за ежегодното уточняване на позицията на Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от Европейския съюз на годишната среща на ICCAT, когато този орган има за задача да приема решения с правно действие, е определена в приложение I към настоящото решение.

Член 2

Ежегодното уточняване на позицията на Съюза, която трябва да се заеме на годишната среща на ICCAT, се извършва в съответствие с приложение II към настоящото решение.

Член 3

Позицията на Съюза, определена в приложение I към настоящото решение, се оценява и при необходимост се преразглежда от Съвета по предложение на Комисията най-късно за годишната среща на ICCAT през 2019 г.

Член 4

Настоящото решение заменя Решение 14863/08 на Съвета от 10 ноември 2008 г. и Решение 16466/1/10Rev 1 на Съвета от 18 ноември 2010 г.

Член 5

Настоящото решение влиза в сила на [...] г.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател